

Suliffeqarnermut tunngatillugu apeqqutigineqarajuttut

Apeqputit akissutillu suliffeqarnermut attuumassuteqartut SIK-mut ilaasortanut sammisitat

Soorlumi akissutinit ersertoq, tulluartuussaaq nalornisooraanni sulisut sinnisaannut, sumiiffimmi peqatigiiffimmut imaluunniit SIK-p allattoqarfianut Nuummiittumut saaffiginnissalluni, apeqqutaalluni apeqqut suna pineqarnersoq.

Apeqput 1:

Atorfinititsaanermut isumaqatigiissutima misissornissaanut ikiorneqarsinnaavunga?

Aap, SIK-mut ilaasortaaguit atorfinititsaanermut isumaqatigiissutivit misissorneqarnissaanut tamagut ikiorneqarsinnaavutit sulisut sinnisaannit, sumiiffimmi peqatigiiffimmit imaluunniit SIK-p allattoqarfianit.

- Nalornisaqaruit atorfinititsaanermut isumaqatigiissut atsioqinagu. Apeqqutiginiakkatit akisutissarseqqaakkit.
- Atorfinititsaanermut isumaqatigiissummi minnerpaamik uku allassimasariaqarput:
 - Sulisitsup sulisullu aqqi adressiilu.
 - Atorfiup taaguutaa.
 - Isumaqatigiissut suna atorfegarnermut atuunnersoq.
 - Akissarsiat piffissarlu suliffiusoq.
 - Ulloq atorfinitiffik.
 - Soraarnermi/soraarsitsinermi piffissaq sioqqutsisumik kalerrifflusussaq.

Apeqput 2:

Sulisitsisora atorfinititsaanermut isumaqatigiissummik allagaqarusunngilaq. Qanoq iliussaanga?

Atorfinititsaanermut allagartaliisarneq pillugu inatsisissaq Inatsisartut 2022-mi ukiakkut ataatsimiinnerminni akuersissutigivaat. Taamaalilluni sulisitsisoq atorfinititsinermi isumaqatigiissusiortarnissamut pisussaaffilerneqassaaq. Inatsisissarli aatsaat atuutilissaaq Naalakkersuisut nalunaarusiornermikkut inatsisip qaqguq atuutilernissaanik aalajangersaareerpata.

Inatsisip tamatuma atuutilernissaata tungaanut ima siunnersorusuppatsigit:

- Ilinnut pitsaanerpaassaaq atorfinititsitaanermut isumaqatigiissuteqaruit. Taamaattumik tamanna sulisitsisumut qinnutigisariaqarpat.
- Sulisitsisoq atorfinititsitaanermut isumaqatigiissusiorumanngippat allatut qulakkeerniartari-
aqarpat qanoq akissarsiaqartitaaniarnersutit sulininnilu allatigut qanoq atugassaqartitaani-
arnersutit – pitsaanerpaassaarlu allakkatigut tamakku upternarsarneqarpata.
- Sulisitsisoq atorfinititsitaanermut isumaqatigiissusiorumassanngikkaluarpat sulisut sinnii-
saat, peqatigiiffik imaluunniit SIK-p allattoqarfia attavigisinnaavatit siunnersorneqaqqullu-
tit.
- Atorfinititsitaanermut isumaqatigiissusiortoqarpat taanna atsiortinnagu SIK-mut ilaasortatut
periarfissaqarputit SIK-p allattoqarfiani siunnersortit ilaannut isumaqatigiissut misissortis-
sallugu.

Apeqput 3:

Misilummik atorfinittsinnejarpunga. Tamanna uannut qanoq isumaqarpa?

Sulisitsisoq aalajangersinnaavoq misilummik atorfinittsinniarlutit, tamanna atuutissalluni sivisuner-
paamik qaammatini pingasuni. Misilummik atorfefeqarallarnissap isumaqatigiissutaanera allassima-
suutigineqassaaq (tamanna atorfinittsinermut isumaqatigiissummiikkajuppoq).

- Misilinneqarnerup nalaani sulisitsisup sivikillisamik piffissaliilluni sioqqutsisumik kalerrinik-
kut soraarsissinnaavaatit, taamatuttaaq illit sulisutut sivikillisamik piffissaliillutit sioqqutsi-
sumik kalerrinikkut soraarsinnaavutit.
- Misilinneqarnerup nalaani soraarsitsinermi/soraarniuteqarnermi tunngavilersuilluarnis-
samik piumasaqaatit misilinneqarnerup qaangiutereernerani piumasaqaatitut inngillat.
Imaluunniit ima oqaatigalugu: Misilinneqarnerup nalaani sulisitsisumut oqinnerussaaq so-
raarsissallutit, ilinnullu oqinnerussalluni soraarniassallutit, misilinneqarnerup kingorna
atorfinivinnermi piumasaqaataalersussanut naleqqiullugu.
- Misilinneqarneq qaangiuppat “nalinginnaasumik” atorfegalissaatit, taamalu soraarsitsinermi
soraarniarnermiluunniit sioqqutsisumik kalerrinissamut piffissat nalinginnaasut atuuti-
lissallutik.

Apeqput 4:

Sulisut sinnisaata qanoq ikiorsinnaavaanga?

Sulisut sinnisaat suliffimmi suleqatigisaminit qinerneqartarpoq, suliassaralugu soqutigisassi aqutsi-
sut tungaannut sulissutigisarnissaat.

- Sulisut sinnisaat arlalitsigut ilinnut iluaqtissanik isumagisassaqarpoq, soorlu:
 - a) Pisuni aalajangersimasuni siunnersuisarnermigut, soorlu sulisitsisup soraarsinnialersaa-lerpatit.
 - b) Akissarsianut tapinik isumaqatigiinniarnermi ikiunnermigut.
 - c) Illersuisutut ikiunnermigut, soorlu napparsimalluni sulinngittarnerit pillugit oqaloqati- giinnerni, atorfimmut tunngatillugu oqaloqatigiinnerni il.il.
 - d) Iluarsisariallit aqutsisunik oqaloqatiginissutignerisigut, soorlu makkununnga tunngasut: Piffissap suliffiusup inissisimanera, unillatsiarnerit neriffiusut qasuerserfiusullu kii-salu sullivimmi avatangiisit.

Apeqqut 5:

Suliffinni sulisut sinnisoqanngillat. Qanoq iliussaanga?

Sulisut sinnisaannik qinersisoqassappat piumasaqaataavoq sulisut SIK-p isumaqatigiissutaa malil-lugu atorfeqartinneqartut ikinnerpaamik tallimaanissaat.

- Taamaattumik tallimaagussi – sulisullu sinnisoqanngippata – suleqatitit oqaloqatigisinnaavatit sulisut sinnisaannik qinersinissaq pillugu.
- Peqatigiiffik ikiuullunilu siunnersuisinnaassaaq qanoq sulisut sinnisaannik qinersinissarsi pillugu.

Apeqqut 6:

Sulisitsisup sulinermik aqutsisinnaatitaanera. Tamanna qanoq isumaqarpa?

Namminersorlutik Oqartussanik suliffiutillillu namminersortut kattuffiannik Grønlands Erhverv-imik (GE) SIK-p tunngaviusumik isumaqatigiissutaani allassimavoq sulisitsisoq suliamik aqutsisinnaatitaallunilu agguataarisinnaatitaasoq. Aqutsisinnaatitaaneq tamanna soorunami killissaqarpoq. Soorlu inatsisit isumaqatigiissutillu sulisitsisup sulinermik aqutsisinnaatitaanerata killinginik aalajangersagaqarput.

- Aqutsisinnaatitaanermi ilaatigut pineqarput a) kissaatigisarpiamik sulisussarsisinnaatitaaneq, b) suliassamut malitassiisinnaatitaaneq/naalakkiuteqarsinnaatitaaneq, kiisalu c) so-raarsitsisinnaatitaaneq, tamanna sulisup imaluunniit sulisitsisup atugarisaanut tunngatillugu naleqquatumik tunngavissaqarpat.
- Soraarsitsinissamut pisinnaatitaaneq taaneqareersutut killissaqarpoq. Taamaalilluni soraarsitsisoqarsinnaavoq aatsaat tamanna sulisup imaluunniit sulisitsisup atugarisaanut tunngatillugu naleqquatumik tunngavissaqarpat (imaluunniit isumaqatigiissutini allassimasutut: inunniq ataasiakkaanik soraarsitsinerni assigiinngitsuliortoqassanngilaq). Soraarsitsinerit sulisup imaluunniit sulisitsisup atugarisaanut tunngatillugu naleqquatumik tunngavissaqarsinnaapput: Soorlu sipaarniarnernik, suliassaaleqinermik, suleqatigiinnermi ajornartorsiute-qarnermik, piukkunnanginermik imaluunniit suliartunngitsoortarnernik.

Apeqput 7:

Funktionærerit (“atorfillit”) pillugit inatsimmi kikkut ilaatinneqarpat, tamannalu sunik pisinnaati-taaffiliiva?

Sulisartut SIK-p isumaqatigiissutaanik atuisut ilaannaat funktionæriupput, atorfillit pillugit inatsimi pineqartut eqqarsaatigissagaanni.

- SIK-p isumaqatigiissutaanik atuisut funktionæriusut ilaatigut tassaapput allaffimmiut aama-meeraaqqerivinni meeqquerivinnilu sulisut. Sulisut lederitut pisortaasut aamma funktionæriusinnaapput.
- Funktionæreritut atorfeqarneq soraarsitaalernermi pisinnaatitaaffiliisarpoq. Soorlu sulisitsisoq soraarsitsinialeraangat sioqqutsisumik kalerrinermut piffissaq sivisunerusarpoq.
- Nalorniguit funktionæriunelerlutit SIK-mut ilaasortatut SIK-p allattoqarfia saaffigisinnaavat. Funktionæriunersutit taamaannginnersutiluunniit tassani nassuaanneqarsinnaassaatit.

Apeqput 8:

Sulismianermik upternarsaammik, qanoq sivisutigisumik sunillu suliaqarsimaninnik upternarsaataasumik, pisassaqartitaavunga?

Funktionæriuguit (soorlu allaffimmiullutit meeqquerivimmiluunniit sulisuullutit) sulismianermik upternarsaammik sulisitsisunnit pisassaqartitaavutit, tassani allassimassalluni piffissami sumi sulismianersutit, sunik suliaqarsimanersutit kiisalu qanoq akissarsiaqartitaasimanersutit.

- Funktionæriungikkuit sulismianermik upternarsaammik pisassaqartitaanngilatit, tamanna atorfinitsinneqarnermut isumaqatigiissummi imaluunniit sulisut akissarsiaat sulinermilu atugassarititaasut pillugit kattuffiup isumaqatigiissutaani allassimannngippat. Pisassaqartitaanngikkaluarlutili soorunami sulisitsoq sulismianermik allagartamik taamaattumik qinnigisinnaavat. Taava akuerisinnaavaatit itigartillutiluunniit.
- Sulisitsisut pisussaaffeqanngilaq ilassinneqqusissumik allakkiutissallutit, kisianni taamaattumik allagaqaqqullugu qinnuigisinnaavat – taava sulisitsisup nammineq aalajangissaava tamanna akuerissanerlugu.

Apeqput 9:

Qanoq sivisutigisumik feeriarsinnaatitaavunga? Sulisitsisuma feeriarnera unitsissinnaavaa? Feeriarnerma nalaani napparsimaleruma sunik pisinnaatitaaffeqassaanga?

Feeriarnerq pillugu inatsit naapertorlugu ukiut tamaasa sapaatip-akunnerini tallimani feeriarnisamik pisassaqarputit, ukiumi feeriarfimmi 1. februaarimut 31. januaarimut ingerlasumi.

- Qaqugu feeriassanersutit illit sulisitsisuillu nalinginnaasumik isumaqatigiissutigisussaavarsi. Isumaqatigiissinnaanngikkussili sulisitsisup aalajangersinnaavaa qaqugu pissanersoq. Taa-mattoqartillugu sulisitsisup feeriarneq pillugu inatsimmi aalajangersakkat malittussaavai, soorlu sivikinnerpaamik sapaatip-akunnerini pingasuni ataqtigimmik feeriarsinnaatitaa-neq. Aamma feeriap qaqugu pinissaata sioqqutsisumik nalunaarutigineqartarnissaanut malittarisassaqarpoq, taamaalillutit feeriarnissat piareersimaffigisinnaaniassagakku.
- Erseqqissumik tunngaviusoq tassaavoq feeriernerit aallartereersoq sulisitsisup unitsissin-naanngikkaa suliartoqquillutillu. Kisianni sulisitsisup – pissutissaqarluaruni – suliartoqqusin-naavaatit feeriap aallartinnngitsiarnerani. Taama pisoqassagaluarpat taartisiatut feeriaqar-sinnaatitaavutit, feeriarnissaraluavillu unitsinneqarnerani annaasaqaatinngortut sulisitsisup matussusissavai.
- Feeriarneq pillugu inatsimmi aamma malittarisassaqarpoq feeriap nalaani napparsimaler-nermut tunngasunik. Napparsimaneq sivikinnerpaamik nalunaaquttap-akunnerinik 40-nik sivisussuseqarsimappat, taamalu feeria siunertaasutut ilorrisimaarfutigiunnaarluni, taarti-siatut feeriaqarsinnaatitaavutit.
- Feeriamut tunngatillugu pisinnaatitaaffitit nalornissutigigukkit SIK-mut ilaasortatut SIK-p allattoqarfia paasiniaavigisinnaavat.

Apeqput 10:

Akissarsianut tapisiat pillugit isumaqatigiinniarnissamut ikorneqarsinnaavunga?

Aap. Isumaqatigiissutit assigiinngitsut akissarsianut tapinik qinnuteqarnissamut pisinnaatitaaffiliip-put. Illit suliannut tunngatillugu tapit suut periafissaanersut isumaqatigiissummi illit sulininnut atuuttumi takusinnaavatit. Tapit isumaqatigiinniutigineqarsinnaapput sulisut sinnisaannit, peqatigiiffimmit imaluunniit SIK-p allattoqarfianit.

- Sulisut sinnisaat, peqatigiiffik imaluunniit SIK-p allattoqarfia saaffigikkit.

Apeqput 11:

Napparsimallunga sulinngippallaarnera pissutigalugu sulisitsisup soraarsissinnaavaanga?

Napparsimaneq immini soraarsitaassutigineqarsinnaanngilaq, napparsimaneq pissuteqavilluni sulinnginnertut isigineqartarmat. Imaanngilari napparsimallutit sulinngippallaaruit soraarsitaasin-naanngivissutit. Sulisitsisup pissutissaqarluaruni napparsimanerit pissutigalugu soraarsissinnaavaa-tit. Pissutissaalluartoq tassaasinnaavoq suliassat naammaginartumik naammassineqarsinnaajun-naernerat, ullorpassuarni napparsimagavit. Napparsimallutit sulinnginnerit sulisitsisunnit soraarsit-sissutissatut pissutigineqassaguni qanoq annertutigissanersoq imaaliinnarlugu oqaatigineqarsin-naanngilaq, pissutsit pineqartut ataasiakkaat qanoq ittuunerat apeqqutaagami.

- Ullorpassuit napparsimasimaguit sulisitsisup isumassuilluartuuniartup oqaloqatigerusussavaatit. Tassani ilaatigut oqaloqatigiissutigineqarsinnaavoq napparsimallutit sulinngittarnitit qanoq killilersimaarneqarsinnaanersut, suliassatit allatut aaqqissuunneqarallarsinnaanersut imaluunniit sivikinnerusumik sulisarallarsinnaanersutit.

Apeqput 12:

Ulluni 120-ni napparsimanermut malittarisassaq sunaava – uannullu qanoq sunniuteqassava?

Ulluni 120-ni napparsimanermut malittarisassamik taaneqartartoq tassaavoq ukiup ataatsip ingerlanerani ullut 120-t sinnerlugit napparsimasimagaanni qaammammik ataatsimik siumoortumik kalerrinneqarluni soraarsinnejqarsinnaaneq – ukiut qassit sulisusimanerit apeqquataatinnagu. Tassa malittarisassami pineqangnilaq ukiup ingerlanerani ulluni 120-ni napparsimasimaguit aatsaat sulisitsisup soraarsissinnaalissagaatit, pineqarporli ukiup kingulliup ingerlanerani ulluni 120-ni napparsimasimaguit piffissaq soraarsitsinssamut siumoortumik kalerrifiussussaq sivikillineqassasoq.

- Sulisitsisoq ullunut 120-nut malittarisassamik atuisinnaatitaavoq aatsaat atorfinitinneqarninnut isumaqatigiissummi allassimappat malittarisassaq taanna atorfegarninnut atuttoq.

Apeqput 13:

Sulisitsisoq qanoq ilisukkut nakorsamit upternarsaammik piumasaqarsinnaava?

Napparsimalluni sulinnginnermut upternarsaataasussamik nakorsamit upternarsaammik sulisitsisoq piumasaqarsinnaatitaavoq – ullualuit sulisimanngikkaanni.

- Nakorsamit upternarsaammik pissarsinermut aningaasartuutit sulisitsisup akilissavai.

Apeqput 14:

Perulunnartumik nappaateqalerpunga. Suliffinnut tunngatillugu qanoq iliussaanga?

Isumaqatigiissutit tunngavigalugit assiginngitsunik pisinnaatitaaffeqarputit perulunnartumik nappaateqaleruit.

- Piaartumik sulisitsisut nappaatit pillugu ilisimatiguk.
- Suna nappaatignerlugu upternarsaatip napparsimavimmit pissarsiariinissaa eqqaamajuk.
- Sulisut sinnisaat, peqatigiiffik imaluunniit SIK-p allattoqarfia attaveqarfigikkit siunnersortinniarlutit.

Apeqput 15:

Ilaqtara qanigisara perulunnartumik nappaateqalerpoq imaluunniit toquvoq. Suliffinnut tunngatillugu uanga qanoq periarfissaqarpunga?

Isumaqtigiissutini assigiinngitsunik periafissinneqarputit illit perulunnartumik nappaateqaleruit imaluunniit ilaquitavit qanigisavit (tassani pineqarlutik angajoqqaat, aapparisaq, qitornat imaluunniit qatanngutit) arlaat perulunnartumik nappaateqalerpat toqulluniluunniit. Tamatumani soorlu akiliunneqarsinnaavutit qanigisat ornillugu angalanissannut, tamatumunngalu atatillugu akissarsi-aqaannarlutit sulinngikkallarnissannut pisinnaatitaaffeqarlutit.

- Piaartumik sulisitsisut nappaat pillugu ilisimatiguk napparsimavimmillu uppenarsaammik pissarsigit.
- Sulisut sinnisaat, peqatigiiffik imaluunniit SIK-p allattoqarfia attaveqarfigikkit siunnersortinniarlutit.

Apeqquut 16:

Sulininni ajoquserpunga. Qanoq iliussaanga?

Sulininni ajoquusersimaguit pingaaruteqarpoq ajoquserneq ingerlaannartumik nalunaarutigissallugu, kingusinnerpaamik ukioq ataaseq qaangiutsinnagu.

- Nalunaaruteqarfigineqartussaq tassaavoq Sulisilluni Ajoqusernerit Pillugit Sullissivik, Nuum-miitoq. Tassani aalajangerneqassaaq ajoquserneq imaluunniit nappaat sulinermi ajoqusernertut akuerisaasinnaanersoq. Sulinermi ajoqusernertut akuerineqarpat makkuninnga periafissaqarputit: Ajoqusernerup kingunerinut taarsiiffigineqarnissaq, suliaritinnermut aningaasartuutit matussuserneqarnissaat aamma napparsimanerup nalaani ullormusiaqartin-neqarnissaq.
- Nalunaarutiginnineq nalinginnaasumik nakorsaq imaluunniit sulisitsisoq aqqutigalugit pisarpoq, taakku sulinermi ajoqusernernik pisoqarpat nalunaarutiginnissamut pisussaaffeqarmata. Ajoraluartumik ajoqusernernik nalunaarutiginnngitsoortoqartarpoq. Taamaat-tumik tamanna eqqumaffigisassaavoq, ukiorlu ataaseq killissarititaasoq qaangiutsinnagu ajoqusernerit nammineq nalunaarutigisinnaavat.
- Paasissutissat amerlanerusut www.cfa.gl -imi pissarsiarisinnaavatit. Nalunaaruteqarnermut immersugassaaq nittartakkami tassaniippoq, immersugassarlu aamma toqqaannartumik ammarneqarsinnaavoq una toorlugu: www.anmeld.gl
- Malittarisassat aammattaaq atuupput illit inooqatigisat/katillugu aapparisat imaluunniit qitornavit arnaat/angutaat sullivimmi ajutoorluni toquppat, illit qitornatilluunniit ataasiartumik tunniunneqartumik pissarsiaqarsinnaagavit/-gamik (ilisinermut ikorsiissut aamma pilersuisumik annaasaqarnermi taarsiissut).
- SIK-mut ilaasortatut SIK-p allattoqarfianut saaffiginnissinnaavutit siunnersorneqarusullutit.

Apeqput 17:

Naartuleruma imaluunniit ernininnut atatillugu/angajoqqaatut sulinngikkallarninni soraarsitaasinhaavunga?

Naartutillutit soraarsitaasinnaavutit. Kisianni naartuneq imaluunniit ernisimalluni sulinngiffeqarneq pissutigalugit soraarsitaasinnaanngilatit. Taamaattumik sulisitsisoq soraarsitsiniaruni allamik pissutissavimmik pissuteqartariaqarpoq, soorlu suliassaaleqinermik imaluunniit sipaarniarnermik.

- Naartuneq imaluunniit ernisimalluni/angajoqqaatut sulinngiffeqarneq pissutigalugit soraarsitaanngitsutit sulisitsisup uppernarsarsinnaasussaavaa.

Apeqput 18:

Aqutsisunnit/suleqatinnit uumisaarneqartarpunga. Qanoq iliussaanga?

Sulisut sinnisaannut saaffiginnigit uumisaarisarnerlu oqaluttuaralugu. Suliffinni sulisut sinnisoqanngippata peqatigiiffimmut ikiortissarsiorsinnaavutit.

- Misisoruk suliffeqarfimmi suleqatigiinnermi ajornartorsiutit, qinngasaarisarneq imaluunniit uumisaarinerit pillugit allassimasunik maleruagassaqarnersoq.

Apeqput 19:

Suliffinni suleqatigiinnermi ajornartorsiuteqarpoq. Qanoq iliussaanga?

Sulisut sinnisaat saaffigiuk ajornartorsiutaasunillu nassuaallugu. Taava taassuma aqutsisut suleqatitillu ajornartorsiutaasunik oqaloqatigisinnaavai.

- Suliffimmi sulisut sinnisoqanngippata taava peqatigiiffimmut ikiortissarsiorit.

Apeqput 20:

Suliffiga suliffikkuminanngilaq. Qanoq iliussaanga?

Isumannaallisaanermut sinnisoq saaffigiuk ajornartorsiutaasorlu pillugu oqaloqatigalugu – tamatumani sullivimmi avatangiisit timikkut tarnikkulluunniit ittut pineqarpata.

- Suliffinni isumannaallisaanermut sinnisoqanngippat sulisut sinnisaannut saaffiginnigit. Isumannaallisaanermut sinnisoqanngippat sulisullu sinnisoqanngippata peqatigiiffimmut saaffiginnigit.

Apeqput 21:

Suliffinni saassunneqarpunga. Kia ikiorsinnaavaanga?

Ingerlaannarlutit sulisut sinnisaat imaluunniit sulisitsisut saaffigiuk. Taakku pisussaapput taamaatoqartillugu ilinnik ikiuissallutik.

Apeqqut 22:

Suliffinit soraarniarpunga. Qanoq iliussaanga?

Soraarniaruit tamanna allakkatigut nalunaarutigisariaqarpat. Taamaalillutit uppermarsaatissaqas-saatit soraarniuteqarsimaninnik ullanlu suna kingullermik sulisimaninnik.

- Maluginiaruk soraarniarluni sioqqutsisumik kalerrinissamut piffissarititaq suna isumaqati-giissummi ilinnut atuunnersoq (imaluunniit funktionærit (“atorfillit”) pillugit inatsimmi, tas-sani pineqartunut ilaaguit).
- Soraarniuteqanngikkaluarluni allamik periarfissaqarnersoq isumaliutigiuk. Assersuutigalugu suliffinni uumisaarneqartarnerit imaluunniit pimmagineqartarnerit ajornartorsiutaappat, soraarniuteqarnissaq siulliunnagu sulisut sinnisaannik tamanna pillugu oqaloqatiginninnis-saq tulluartuuusinnaavoq.
- Soraarniutivit eqqortumik allannissaa pillugu siunnersortissarsiorsinnaavutit sulisut sinni-saannut, peqatigiiffimmut imaluunniit SIK-p allattoqarfianut.

Apeqqut 23:

Atorfimmut tunngatillugu oqaloqatigiinnissamut aggeqquaavunga. Tamanna uannut qanoq isu-maqarpa?

Atorfimmut tunngatillugu oqaloqatigiinneq (tjenstlig samtale) tassaasinnaavoq soraarsitaanissa-mut alloriarneq siulleq. Taamaattumik oqaloqatigiinnissamut taamaattumut aggeqquaaneq imaannaanngitsutut isigisassaavoq.

- Atorfimmut tunngatillugu oqaloqatigiinnissamut aggeqquaaguit ilisimatinneqartussaati-taavutit suna oqaluuseriniarneqarnersoq.
- Oqaloqatigiinnermi illersuisussamaatissannik ilaqrssinnaatitaavutit. Illersuisussaq taanna tassaassaaq inuk tatigisat, soorlu ikinngutigilluakkat imaluunniit sulisut sinnisaat.
- Pisortani sulisitsisut pisussaatitaapput atorfimmut tunngatillugu oqaloqatigiinnerni eqqaamassutissanik allattuinissaminut. Tassa Namminersorlutik Oqartussani imaluunniit kom-munimi suliguit sulisitsisoq allagaqassaaq oqaloqatigiinneq imaqarniliorlugu. Isummavit imaqarniliami eqqorlugit issuarneqarnissaat pisinnaatitaaffigaat. Tamanna immikkut pi-nngaaruteqarsinnaavoq sulisitsisup oqaloqatigiinnermi oqaatigisai isumaqatiginnngikkukkit.
- Suliffimmi namminersortunit pigineqartumi sulisitsisoq pisussaatitaanngilaq oqaloqatigiinneq allakkatigut imaqarniliussallugu, taamaakkaluarlorli oqaloqatigiinnermit imaqarnilior-

toqarnissaa kissaatigisinnaavat.

- Atorfimmut tunngatillugu oqaloqatigiinnissamut aggeqquneqaruit kaammattutiginarpoq tamanna pitinnagu sulisut sinnisaannik, peqatigiiffimmik imaluunniit SIK-p allattoqarfianik oqaloqateqarnissat, ikiorneqarniassagavit.

Apeqput 24:

Mianersoqqussummik (advarsel) tunineqarpunga. Tamanna uannut qanoq isumaqarpa?

Sulisitsisut ilaasa suli oqariartaaseq “oqaasiinnakkut mianersoqqussuteqarneq” atortarpaat, kisanini mianersoqqussuteqarneq (advarsel) tamatigut allakkatigoortuusariaqarpoq. Taamaattariaqarpoq uppernarsaatissaqarnissaq ilaatigut pissutigalugu, sulisitsisoq sulisorlu tamarmik tunngavissaqarniassammata. Taamaattumik sulisitsisuit mianersoqqussuteqarfinginalerpatit tamanna allaganngorlugu piumassavat.

- Mianersoqqussuteqarnermut taarsiullugu sulisitsisuit *assuarliuteqarfigisinnaavaatit* (påtale). Taanna mianersoqqussuteqarnermit salaannerusumik pineqaatissinneqarnertut isigineqartarpoq. Aammali sulisitsisoq *atorfimmut tunngatillugu oqaloqatigiinnissamut* (tjenstlig samtal) aggeqqusisinaavoq. Tassani sulisitsisup ilisimatissavaatit suna naammaginninnerlugu, tamatumalu qanoq iluarsineqarsinnaanera oqaloqatigiissutigissavarsi. Taamatut oqaloqatigiinneq iluatsillugu aamma sulisitsisoq mianersoqqussummik tunniussisinnaasypoq imaluunniit soraarsinnialersaerneqarnerit nalunaarutigalugu.
- Mianersoqqussuteqarneq kalerrisaarutaavoq sulisitsisup suliannik imaluunniit pissuserisanik naammaginninninneranik. Soorlu imaassinnaavoq arlaleriarlutit inortuillutit suliartoravit mianersoqqussummik tunineqartutit. Allakkami mianersoqqussummi allassimagajuppoq tamanna sulisup iluarsinngippagu soraarsitaanermik kinguneqarsinnaasoq.
- Ilaanni mianersoqqussummi allassimasoqartarpoq mianersoqqussut qanoq sivisutigisumik atuutissasoq. Allakkami taamatut piffissaliisoqarsimannngikkaangat mianersoqqussut ukiup affaanit ukiumut ataatsimut atuussinnaasarpoq, apeqquataasarluni mianersoqqussut pissut-sunik sunik tunngaveqarnersoq.
- SIK-mut ilaasortatut kattuffiup allattoqarfia saaffigisinnaavat nalilertillugu mianersoqqussummut tunngaviusoq pissusissamisoortuunersoq.

Apeqput 25:

Allakkatigut tusarniaavigineqarpunga soraarsinneqalersarnera imaluunniit peersinneqalersarnera pillugu. Tamanna uannut qanoq isumaqarpa?

Namminersorlutik Oqartussani imaluunniit kommunimi sulisuuguit soraarsinneqartinnak – sioq-qutsisumik kalerrinikkut imaluunniit peersinneqarnikkut – tusarniaavigineqqaartussaavutit (inatsimmi ima taaneqartoq: “peqataasup isumaanik tusarniaaneq”). Suliffimmi namminersortumi

imaluunniit pisortat piginneqataaffigisaanni (soorlu Nukissiorfinni, Air Greenland-imi imaluunniit Mittarfeqarfinni) sulisuugaanni taamatut tusarniaavigineqarnissaq piumasaqaataanngilaq.

- Sulisitsisup tusarniaalluni allakkamini soraarsitsilersaernerminut tunngavigisani ilisimatitsis-sutigissavai periarfissallutilu soraarsitsiniarnermut oqaaseqarnissannut/akerliliinissan-nut. Sulisitsisoq oqaaseqaativit/akerliliinivit kingusinnerpaamik qaqgu tiguneqareersima-nissaannik taasaqassaaq.
- Isumaqruit soraarsitsilersaарneq/peersitsilersaарneq tunngaveqanngitsoq, pingaaruteqar-poq tusarniaanermut akissutissanni tamanna oqaatigissallugu.
- Maluginiassavat pisortat suliffeqarfii суlisitsisuuusut soraarsitsilersaaleraangamik tusarni-aajuaannanngimmata, naak tamatumani inatsisit malittussaagaluarlugit.
- Soraarsitsilersaарnermik/peersitsilersaарnermik tusarniaavigineqaruit SIK-mut ilaasortatut ingerlaannaq SIK-p allattoqarfianut saaffiginninnissat kaammattuutigaarput. Kissaatigiguk-ku SIK-p allattoqarfia sinnerlutit tusarniaanermut akissuteqarsinnaavoq.

Apeqquut 26:

Suliunnaarsitaavunga (fritstillet). Tamanna uannut qanoq isumaqarpa?

Suliunnaarsitsineq ima paasineqassaaq suliartortussaatitaajunnaartutit, kisianni akissarsiaqaan-nassasutit piffissap soraarnissannik siumut kalerriuteqarfiusup naanissaata tungaanut.

- Soraarsinneqaruit tamanna nalinginnaasumik pisussaavoq soraarsitaanissamik kalerriute-qarnikkut, piffissap kalerriuteqarfiusup qanoq sivisutiginissaanut apeqqutaassalluni qanoq sivisutigisumik sulismanerit. Piffissami kalerriuteqarfiusumi nalinginnaasumik sulisussaaga-luarputit – kisianni tassa sulisitsisuit *suliunnaarsippaatit*.
- Suliunnaarsitaqqanerup nalaani allamik suliffittaaraaanni ilaannikkut sulisitsisoq akissarsi-anik ilanngaassisinnaasarpooq, kisianni nalinginnaasumik aatsaat taamaattoqarsinnaanera suliunnaarsitsinermini nalunaarutigisimaguniuk. Ilinnut tunngatillugu sulisitsisup qaqguk-kut taamatut akissarsianik ilanngaassisinnaanera pillugu SIK-p allattoqarfia oqaloqtigisin-naavat.
- Sulisitsisup ilaannikkut feeriamut inatsit innersuussutigalugu ullut feerarfissat suliunnaarsi-taannerup nalaani atorneqartutut naatsorsuutigisinnaasarpai. Suliunnaarsitaqqaninni feeri-assannik sulisitsisup atorneqartussaatitsinera pillugu SIK-mut ilaasortatut SIK-p allattoqarfia siunersioqatigisinnaavat.

Apeqquut 27:

Suliartortariaqarunnaarsitsineq (fritagelse) aamma suliunnaarsitsineq (fritstilling) sukkut assi-giinngissuteqarpat?

Oqariartaatsit imminnut assingusut “suliartortariaqarunnaarsitsineq” (fritagelse) aamma “suliunnaarsitsineq” (fritstilling) sulisitsisunit kukkusumik atorneqartaannarput, tamannalu sulisumut paatsiveerunnarsinnaasarpooq.

Sulisitsisoq soraarsitsinermini aalajangersinnaavoq tamanna *suliunnaarsitsinerussasoq* imaluunniit *suliartortariaqarunnaarsitsinerussasoq* piffissap soraarnissamik siumut kalerriuteqarfiusup nalaani (soraarnissap tungaanut piffissap taassuma sivisussusissaanut apeqqutaassalluni sulisup qanoq sisutigisumik atorfeqarsimanera). Oqaaseq latiinerisumik naggilik “suspendere” ilaanni gallunaatut atorneqartarpooq suliartortariaqarunnaarsitsinermut tunngatillugu.

Suliunnaarsitsinermi sulisoq piffissap soraarnissamut kalerriuteqarfiusup nalaani sulisussaatitaasanngilaq, kisianni piffissap naanissaata tungaanut akissarsiaqassalluni. Sulisorli *suliartortariaqarunnaarsinnejaruni* piffissami pineqartumi sulisitsisumti suliartoqqussagaluarpani aatsaat suliartussaaq, pisariaqartinneqarami.

Taamaattumik soraarsitsinermi pingasunik periarfissaqarpoq soraarsitsinerup piffissami soraarnissamut kalerriuteqarfiusumi qanoq ingerlanneqarnissaanut: a) Sulisoq soraarnissami tungaanut piffissaq naallugu suliinnassaaq, b) Sulisoq suliartortariaqarunnaarsitaassaaq, kisianni piffissap pi-neqartup ingerlanerani suliartoqqusaariataarsinnaassalluni, tamanna pisariaqartinneqarpat, imaluunniit c) Sulisoq suliunnaarsitaassaaq, taamaattumillu piffissami pineqartumi suliartortussatiataassanani.

Suliartortariaqarunnaarsitsineq aamma allamut tunngatillugu atorneqartarpooq, tassa sulisitsisoq misissuinnissaminut piffissamik pisariaqartitsigaangat. Misissuinerummi nalaani sulisup suliffimmi-niinnginnissaa sulisitsisup tulluarnerutissinnaavaa.

Assersuutigalugu: Sulisoq suliffimmini nakuusersimasutut unnerluutigineqarpoq.

Sulisitsisup tamatuminnga misissuinerani, soorlu takunnissimasunik oqaloqatiginnittarnerani, unnerluutiginninnerullu eqqortuuneranik naliliiniarnerani, sulisoq *suliartortariaqarunnaarsitaasinnaavoq*. Misissuineq naammassippat pissutsit qanoq innerat apeqqutaatillugu sulisitsisup sulisoq suliartoqqeqqusinnaavaa, unnerluutiginninneq tunngavissaqarsimanngippat imaluunniit ingastumik soraarsitaassutissamik pisoqarsimanngippat – imaluunniit soraarsitsiniarneq aallartissinnaavaa, tamanna pisariaqartutut nalilerneqarpat.

Apeqqut 28:

Soraarsitaavunga. Qanoq iliorsinnaavunga?

Soraarsitsineq allakkatigut pisariaqarpoq. Oqaasiinnakkut soraarsitaaguit tamanna allaganngorlugu piumassavat. Aammami isumaqatigiissutini amerlanerni allassimavoq soraarsitsineq allakkatigoortumik pissasodq.

- Allagaq soraarsitsissut atsiussangilat allakkami allassimasunik nalornissuteqaruit, soraarsitsinerlu ilinnut qanoq kinguneqassanersoq paasilluanngikkukku. Aamma atsioqinagu so-

raarsitsinermut pissutaasoq isumaqatiginnngikkukku.

- SIK-mut ilaasortatut SIK-p allattoqarfia attaveqarfigiuk, taamaalillutit nalilertissinnaaniassa-gakku soraarsitsineq pissusissamisoornersoq. Ilaatigut naliligassaavoq soraarsitsineq pis-sutissaqarnersoq tun-ngavilersorluagaanersorlu, eqqortumillu pinersoq soraarsitaanis-samik kalerriuteqarneq immaqlu *suliunnaarsitaaneq il.il.* (aamma taanna takuuk) eqqarsaatigalugit.
- Ikorsiissutinik pisartagaqassaguit kommunimi suliffeqannngitsutut nalunaartariaqarputit suliffeerunnermilu ikorsiissutinik imaluunniit pisortanit ikorsiissutinik qinnuteqarlutit.

Apeqquut 29:

Suliffinnit peersitaavunga (bortvisning). Tamanna uannut qanoq isumaqarpa?

Sulisitsisoq nalinginnaasumik soraarsitsiniaruni sulisumut kalerriuteqaqqartussaavoq. Sulisulli atorfegarnini ingasattumik paarinerluppagu sulisitsisuata *peersissinnaavaa* – tassa ullormit ul-lormut atuutilersumik soraarsillugu; imaappoq sioqqutsisumik kalerriuteqaqqarnani. Peersitsineq ullormit peersitsiviusumit akissarsiaqarunnaarnermik kinguneqartarpoq.

- Peersitsineq allakkatigut nalunaarutigineqartariaqarpoq. Peersitsineq oqaasiinnakkut nalunaarutigineqarpat tamanna allaganngorlugu piumassavat.
- Allagaq peersitsissut atsiussanngilat allakkami tessani allassimasunik nalornissuteqaruit, peersitsinerlu ilinnut qanoq kinguneqassanersoq paasilluanngikkukku. Aamma atsioqinagu peersitsinermut pissutaasoq isumaqatiginnngikkukku.
- SIK-mut ilaasortatut SIK-p allattoqarfia attaveqarfigiuk, taamaalillutit nalilertissinnaaniassa-gakku peersitsineq pissusissamisoornersoq. Ilaatigut naliligassaavoq peersitsineq pisutis-saqarnersoq tunngavilersorluagaanersorlu.

Apeqquut 30:

Atorfimmut atatillugu ineqarnera qanoq pissava, maanna soraartussanngorama?

Atorfimmut atatillugu ineqartinneqaraanni nalinginnaasumik imaappoq soraarsinneqaraanni imaluunniit nammineq soraaraanni taanna inigiinnarneqarsinnaanngitsoq.

- Sulisitsisoq sulisorlu allamik isumaqatigiissuteqarsimanngikaangata malittarisassat inissianik attartortitsisarneq pillugu peqqussummi allassimasut malinneqartussaapput. Peqqus-summi § 65-imi allassimavoq atorfegarnerup unitsinneqarnerani sulisoq pisussaasoq inissiamik taamaatitsinissani allakkatigut nalunaarutigissallugu. Aamma allassimavoq sulisunut inissiaq attartugaq kingusinnerpaamik qimareersimaneqassasoq nalinginnaasumik taamaatitsinissamut nalunaarfissatut piffissarititaasup naannginnerani.

- Attartortitsisarneq pillugu peqqusummi aalajangersagaq tamanna ilisimassallugu pingaa-ruteqarpoq, tassa sulisup soraalernermini atorfimmut atatillugu inigisami taamaatinnisaanik nalunaaruteqannigitsoorneranik arlalinnik assersuutissaqarmat. Aammami taamani sulisoq atorfinimmat inissaanik sulisitsup pissarsissussimavaa.
- Kisianni soorlu juunip 30-ani soraartussaagaanni inigisamik taamaatitsinissaq kingusinner-paamik maajip 31-ani nalunaarutigisassaavoq. Inigisaq taamaatinniarlugu aatsaat juunip 30-ani nalunaaraanni ineqarnermut akiliutit il.il. juulip 31-ata tungaanut nammineq akilertariaqalissapput, qaammammili tassani inissiami pineqartumi ineqarsinnaatitaanani.
- Juulimi nutaamik attartortussarsisoqarsimappat (taamaattariaqarpolumi), tassani qaam-mammut akiliutitigut isertitaalersussat pissutigalugit attartortuusimasutut akiligassaar-tussavutit.
- Nalorniguit sulisitsisoq aperiuk. Tamanna angusaqarfiumgippat SIK-p allattoqarfianut saaf-figinnissinnaavutit.

Apeqput 31:

Isumaqtigiissutit pillugit isumaqtigiinniarnerit sivitsorput. Uanga qanoq inissisimavunga?

Isumaqtigiissutit pisooqqa atutissapput isumaqtigiissutip nutaap isumaqtigiissutigineqarnisaata atsiorneqarnissaatalu tungaanut. Tassa isumaqtigiissutit pillugit isumaqtigiinniarnerit sivitsorlauartut, pisinnaatitaaffitit taakkuusut suli pigiinnassavatit.

Apeqput 32:

Qaqgu sulumajunnaarsinnaavugut?

Namminersorlutik Oqartussanik aamma suliffiutillit namminersortut kattuffiannik Grønlands Erhverv-imik (GE) tunngaviusumik isumaqtigiissutini *sulinermik unitsitsineq*-mik ataatsimut taaneqarput assiginngitsut uku:

- *Strejke* = *Suliumajunnaarneq*,
- *Lockout* = *Sulisitsisup suliffimmik matusinera*,
- *Blokade* = *Suliartoraluanik isernaveersaartitsineq*, aamma
- *Boykot* = *Sulisartut suliartorumajunnaarnerat sulisitsisulluunniit suliartoqquuniunnaarnera*.

Tunngaviusumik isumaqtigiissutit taakku malillugit illit suleqatitillu sulinermik unitsitsinnaati-taanngilasi (*sulumajunnaarsinnaanngilasi*) sulisut akissarsiaat sulinerminnilu atugarisaat pillugit isumaqtigiissut atuuttoq atuukkallartillugu (tamanna “aaqqiagiinnginnaveersaarnermik” taane-qarpoq) – aatsaalli taamaaliorsinnaavusi “suliffiup akiliisinnaajunnaarnera, inuunerup eriagisaria-qarnera, atugarissaarnissaq ataqqinassuserluunniit patsisigalugit sulinerup unitsinnejarnissaa

pisariaqalivissimappat." Tassa imaappoq pissutsini immikkorluinnaq ittuni aatsaat sulinermik unitsitsisoqarsinnaavoq.

- Taamaattumik suliffimi ajornartorsiuteqarpat tamakku iluarsiniarneqassapput sulisitsisup oqaloqatigineratigut, immaqa SIK akuutilugu – sulinermik unitsitsinernik kinguneqartusaanatik.
- Aatsaat sulinermik unitsitsisoqarsinnaavoq *isumaqatigiissutit pilligit isumaqatigiinniarnerut* atatillugu. Tassani *suliumajunnaarneq* angusaqarniarluni ilungersuuteqarnermi sakutut atorneqarsinnaavoq.
- Namminersorlutik Oqartussanik aamma GE-mi tunngaviusumik isumaqatigiissutini erseq-qinnerusumik allaaserineqarpoq sulinermik unitsitsineq qanoq pisinnaasoq *suliumajunnaarneruppat* (strekke) imaluunniit *sulisitsisup suliffimmik matusinerippagu* (lockout). Soorlu malittarisassaqartinneqarpoq sulinermik unitsitsinissap allakkatigut nalunaarutigineqaqqaartarnissaanik qanorlu isumaqatigiissitsiniartoqartarnissaanik.

Apeqput 33:

Suliffiit akilersuiunnaarpoq (betalingsstandsning). Tamanna uannut qanoq isumaqarpa?

Suliffiit akiligassanik akilersuiunnaarpat taava ingerlaannartumik peqatigiiffimmut imaluunniit SIK-p allattoqarfianut saffiginnigit.

- Betalingsstandsning-imik qallunaatut taaneqartartoq tassa suliffiup akiligassanik akilersuiunnaarnera – soorlumi oqaatsimi tamanna ersersinneqareeroq. Tamatuma sulisitsisoq unillatsiarnissaanut periafissittarpaa, unillatsiarnerlu tamanna suliffeqarfiup siunissami ungasippallaangitsumi imminut akilersinnaasumik ingerlaqqissinnaaneranik nalilersuinermut atorneqassaaq, suliffeqarfik tunineqassanersoq imaluunniit akiliisinnaajunnaarluni unissanersoq (konkurs).
- Akilersuiunnaarnermi illit soraarsinneqarnalluunniit atorfinitsitaanermut isumaqatigiissutit atorunnaarsinneqassangilaq, kisianni piumasaqaatigisinnaavat piffissami pineqartumi akissarsiassavit qulakkeerneqarnissaat. Tamanna pisinnaavoq aningaaserivimmit qularnaveeqqusiinikkut imaluunniit inatsisilerituup nakkutilliisutit uppernarsaaneratigut. Qu-larnaveeqqusiineq pissaaq akiligassanik akilersuiunnaarnerup aallartinneranit ulla 14-it ingerlanerini. Taamaattoqanngippat illit atorfeqartitaanerpit taamaatinnissaa toqqarsinnaavat.
- Immaqa akiligassanik akilersuiunnaarnerup nalaani nalunaarfigineqassaatit soraarsitaaler-sutit. Taamaattoqarpat tamanna ingerlanneqassaaq nalinginnaasumik soraarsitsinissamut siumoortumik ilisimatitsissuteqartussaaneq malillugu. Suliffeqarfik ingerlaannarpat kiisalu soraarsitaanerit atorunnaarsinneqarpat, taava illit atorfeqartitaanerit allangornani ingerlaannassaaq atugassarititaasut aamma ukiut suliffigisimasavit amerlassusiat nikisinne-qarnatik.

Apeqqut 34:

Suliffiga akiliisinnajunnaarpoq (konkurs). Qanoq iliussaanga?

Suliffit akiliisinnajunnaarpat peqatigiiffik imaluunniit SIK-p allattoqarfia saaffigiuk.

- Akiliisinnajunnaarnerup atuutilernerani akissarsiassannik pisassaqareeruit Lønmodtagernes Garantifond-imut (sulinermik inuussutissarsiuteqartut sillimmatisaannik aningaasaateqarfimmut) qinnuteqaammik immersuininni SIK-mit ikiorneqarsinnaavutit. Suliffiup akiliisinnajunnaarnera pissutigalugu akissarsiassat imaluunniit feriepengesiassat amigaatigilik-katit aningaasaateqarfimmit pisinnaavatit.
- Malugiuk piffissaq killeqarmat suliffiup akiliisinnajunnaarnerata kingorna kingusinnerpaa-mik qaqqugu Lønmodtagernes Garantifond-imut ikiornserneqarnissamik qinnuteqarnissamut. SIK-p allattoqarfianit tamanna pillugu siunnersorneqarsinnaavutit.

Taaguutit atorneqartut

Atorfeqarnermut, soraarsitsinernut il.il. tunngatillugu taaguutit saqqummersitami uani atorneqartut nassuiarneqartullu, ulluinnarnilu akuleriissillugit kalaallisut gallunaatullu atorneqarajuttut (ilaannikkut kalaallisut aalajangersimasumik taaguutiviunatik oqaatsit arallit atorlugit nassuaataanerusunik):

- **Tunngaviusumik isumaqatigiissut** = Hovedaftale
- **Isumaqatigiissut** = Overenskomst
- **Tapiliussaq** = Protokollat
- **Soraarsitsineq** = Afskedigelse, opsigelse
- **Peersitsineq** = Bortvisning
- **Suliunnaarsitsineq** = Fritstilling
- **Suliartortariaqarunnaarsitsineq** = Fritagelse
- **Tusarniaaneq** = Partshøring
- **Soraarsitsilersaarneq** = Påtænkt afskedigelse
- **Peersitsilersaarneq** = Påtænkt bortvisning
- **Mianersoqqussut** = Advarsel
- **Assuarliuteqarneq** = Påtale
- **Atorfimmut tunngatillugu oqaloqatigiinneq** = Tjenstlig samtale
- **Nakorsamit uppernarsaat** = Lægeerklæring
- **Sulisimanermik uppernarsaat** = Tjenesteattest
- **[Allagaq] ilassinneqqusissut** = Anbefaling[sbrev]
- **Atorfinititsaanermut isumaqatigiissut** = Ansættelseskontrakt
- **Sulinermik unitsitsineq** = Arbejdsstandsning - ataatsimut ukununnga taaguutigineqartoq:
 - **Suliumajunnaarneq** = Strejke
 - **Sulisitsisup suliffimmik matusinera** = Lockout
 - **Suliartoraluanik isernaveversaartitsineq** = Blokade
 - **Sulisartut suliartorumajunnaarnerat sulisitsisulluunniit suliartoqqusiunnaarnera** = Boykot

- **Akilersuiunnaarneq** = Betalingsstandsning
- **Akiliisinnaajunnaarneq** = Konkurs

Taagutinik allattuinermi najoqqutat:

Isumaqtigissuit, inatsisit, qallunaatut/kalaallisut ordbogi aamma SIK-p pikkorissaanermut atortui.